



**DER**

# Millstätter

**INFORMATIONEN  
der MARKTGEMEINDE MILLSTATT**

AMTLICHE MITTEILUNG  
zugestellt durch Post.at  
**Ausgabe 04/2009**

Jahrgang 42  
Erscheinungsort: Millstatt  
Verlagspostamt:  
9872 Millstatt, 1748K78U

Impressum:  
Medieninhaber, Hersteller, Redaktion:  
Marktgemeinde Millstatt, Rathaus  
Telefon: 04766/2021-27  
E-mail: [gemeindezeitung@millstatt.at](mailto:gemeindezeitung@millstatt.at)

Verlags- und Herstellungsort:  
9800 Spittal/Drau - Schober-Druck

## BÜRGERMEISTER-STICHWAHL

Wahltag und Wahlzeit:

Sonntag, 15.03.2009 von 08.00 bis 15.00 Uhr

Am vergangenen Sonntag haben sich 85,90 % der wahlberechtigten BürgerInnen unserer Marktgemeinde an der gemeinsamen Wahl der Volksvertretungen in Land und Gemeinde mit ihrer Stimmabgabe beteiligt. Es wurden 2.302 gültige Stimmen abgegeben.

Die Kärntner Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlordnung i.d.g.F. sieht für den Fall, dass keiner der wahlwerbenden Bürgermeisterkandidaten im ersten Wahlgang mehr als 50 % der Stimmen erreicht, die Abhaltung einer sog. "Stichwahl" vor.

Im zweiten und endgültigen Wahlgang zur Bürgermeister-Direktwahl entscheiden Sie zwischen den Kandidaten

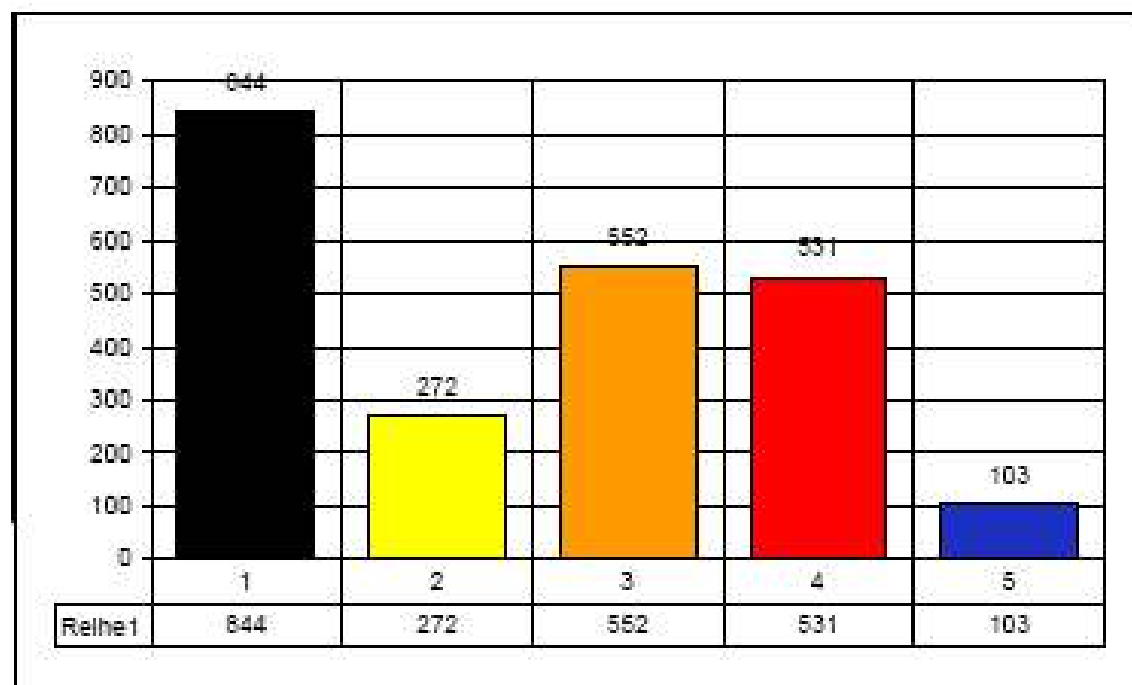
<b>PLEIKNER</b> Josef, 1962	<input type="radio"/>
<b>SCHUSTER</b> Dipl.-Ing. Johann, 1954	<input type="radio"/>

Wahlberechtigt sind alle GemeindegängerInnen, die schon zum ersten Wahlgang zur Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 1. März d.J. dazu berechtigt waren.

**Gemeinderatswahl der Marktgemeinde Millstatt**

am 01. März 2009 Ergebnis

Wahlsprenge (WS)	Ö V P	N H K	B Z Ö	LIM/SPÖ	F P Ö
	<b>36,66%</b>	11,82%	23,72%	<b>23,07%</b>	4,47%
1-Millstatt	298	103	195	246	25
2-Obermillstatt	164	81	123	68	23
3-Laubendorf	159	29	97	75	6
4-Sappl	160	40	99	102	43
5- Briefwähler	63	19	38	40	6
Gesamt	844	272	552	531	103



**Bürgermeisterwahl**

am 01. März 2009 Ergebnis

Wahlsprenge (WS)	Josef Pleikner	Karl Klöner	Florian Maier	Dipl. Ing. Johann Schuster	Anton Pertl
	<b>41,21%</b>	11,51%	15,37%	<b>28,96%</b>	2,95%
1-Millstatt	322	113	116	313	15
2-Obermillstatt	201	71	84	95	19
3-Laubendorf	165	27	59	102	3
4-Sappl	192	34	72	109	29
5-Briefwähler	69	20	23	48	2
Gesamt	949	265	354	667	68

## AUS DEM STANDESAMT

### Geburten:



19.02.2009	Resch Emilia Seraphina	Millstatt, Alexanderhofstr. 65
------------	------------------------	--------------------------------

### Hochzeiten



17.02.2009	Hofer Christian und Tonejc Sabine Gudrun beide wohnhaft in Millstatt	
------------	--	--

### Verstorben:

27.01.2009	Amlacher Maria Theresia (84)	Großdombra 33
11.02.2009	Smetanik Gertrud (86)	Alexanderhofstraße 250



## AUS DEM B A U A M T

Folgende Bauansuchen wurden im November eingebracht:

16.02.2009	RG Property Bauträger GmbH, Millstatt	Neubau der Panoramawohnungen „over the lake“ auf den Parz. 47/8, 52/2, 53, 54/1 u. 666/5 der KG Millstatt
17.02.2009	Günther Moser, Tschierweg	Errichtung einer Wagenhütte auf der Parz. 494 der KG Laubendorf

Seitens des Gesundheitsamtes der Bezirkshauptmannschaft Spittal wird wie in den vergangenen Jahren eine **FSME-Impfaktion** angeboten.

Die Impfung findet am Mittwoch, 25. März 2009 um 14.00 Uhr, im Gemeindeamt, Sitzungszimmer/Erdgeschoss, statt.

Die Frühsommer-Meningoenzephalitis ist eine Viruskrankheit des Gehirns und des Rückenmarks, welche bleibende Schäden hinterlassen kann und manchmal tödlich endet. Sie wird durch Zeckenstich übertragen. Auf Grund der hohen Durchseuchungsrate in Kärnten wird die FSME-Impfung in unserem Bundesland allgemein empfohlen.

Die FSME-Impfung schützt nicht vor der Borreliose, einer anderen Erkrankung, die auch durch Zecken übertragen wird. Eine Infektion mit Borrelien kann man häufig an der länger anhaltenden und sich ausbreitenden Hautrötung um die Einstichstelle erkennen.

Impfschema bei Kindern und Erwachsenen:

1. Impfung ab Beginn des 2. Lebensjahres, bei starker Infektionsgefahr bereits ab dem vollendeten 6. Lebensmonat.
2. Impfung 1 bis 3 Monate (bei möglicher Infektionsgefahr in der warmen Jahreszeit 14 Tage) nach der 1. Teilimpfung
3. Impfung 5 bis 12 Monate nach der 2. Teilimpfung

Auffrischungsimpfungen: 1. Auffrischung nach 3 Jahren; weitere Auffrischungsimpfungen bis zum 60. Lebensjahr: alle 5 Jahre, ab dem 61. Lebensjahr alle 3 Jahre bzw. nach Titerbestimmung. Wenn seit der letzten Impfung mehr als 10 Jahre vergangen sind, wird eine Impfung und vier Wochen danach eine Titerbestimmung empfohlen.

Einverständniserklärungen für die Impfung liegen im Gemeindeamt auf bzw. können die Formulare unter der Internetadresse [www.gesundheits-kaernten.at](http://www.gesundheits-kaernten.at) heruntergeladen werden.

## TZO-Schützling Haßler Sarah ist Kärntner Vizemeisterin!

Bei den Kärntner Tennismeisterschaften in Feldkirchen konnte die 8-jährige Haßler Sarah den Vizemeistertitel mit nach Hause nehmen. Im Finale des U9 Bewerbes mußte sie sich nur knapp gegen Nasic Benita geschlagen geben. Da Sarah erst seit Sommer richtig trainiert und hervorragende sportmotorische Werte hat, sind wir schon gespannt auf ihre weitere Entwicklung. Hofmann Kilian konnte beim Turnier in Köstendorf wieder an seine alten Erfolge anschließen und erreichte nach einer sehr guten Leistung das Semifinale, wo er gegen Grubelnig Lukas den Kürzeren zog.



Die **Bundesanstalt Statistik Österreich** sucht im **gesamten Bundesgebiet** offene, kommunikative Persönlichkeiten für statistische Erhebungen auf **Werkvertragsbasis**.

Aufgabe ist die Erhebung statistischer Daten in Haushalten. Hierbei handelt es sich um laufende Erhebungen, von denen einigen eine **gesetzlich geregelte Auskunftspflicht** zu Grunde liegt.

Voraussetzung sind sehr gute Deutschkenntnisse und Ausdrucksfähigkeit, gepflegtes Auftreten und Einsatzbereitschaft. Ein eigener PKW ist von Vorteil.

Senden Sie uns bitte Ihren **Lebenslauf** mit **Foto** und sämtlichen **Kontaktdaten** per E-Mail an [bernhard.supp@statistik.gv.at](mailto:bernhard.supp@statistik.gv.at)



## TERMINE

### Parteienverkehr Gemeindeamt:

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag zusätzlich 13.00 - 17.00 Uhr  
Montags 15 - 17 Uhr Dienstbesprechungen

### Sprechstunden Bürgermeister:

Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr - nach Anmeldung auch nachmittags möglich.  
*Bitte im Sekretariat - Telefon 2021-27 - Termin vereinbaren!*

### Sie erreichen uns:

Vermittlung	2021-0
Amtsleitung	2021-22
Sekretariat	2021-27
Bauamt	2021-26
Melde-/Standesamt/Soziales/	
Müllabfuhr	2021-28
Finanzverwaltung	2021-43
Buchhaltung	2021-44
Tourismusbüro	2023-31
FAX	2021-20



## RESTMÜLLABFUHR - TERMINE

<b>Bereich 1</b> – Objekte in den Ortschaften: Lammersdorf, Grantsch, Görtschach, Sappl, Matzelsdorf, Dellach, Pesenthein bis Millstatt-Ost (Seeschlössl), ab Millstatt-West (Postillion) bis Lechnerschaft	<b>Montag, 06.04.2009</b>
	<b>Montag, 04.05.2009</b>
	<b>Dienstag, 02.06.2009</b>
<b>Bereich 2</b> – Objekte in den Ortschaften: Gössering, Laubendorf, Tschierweg, Hohengaß, Öttern, Schwaigerschaft und Obermillstatt	<b>Freitag, 03.04.2009</b>
	<b>Donnerstag 30.04.2009</b>
<b>Bereich 3</b> – Objekte in den Ortschaften: Millstatt (ohne Häuser aus Bereich 1), Großdombra und Kleindombra	<b>Montag, 30.03.2009</b>
	<b>Montag, 27.04.2009</b>

## B I O M Ü L L – A B F U H R

im gesamten Gemeindegebiet:	<b>Donnerstag, 19.03.2009</b>
	<b>Donnerstag, 02.04.2009</b>
	<b>Donnerstag, 16.04.2009</b>

## ALTPAPIER- und KUNSTSTOFFSAMMLUNG:

### TOUR 1 – Objekte:

entlang der Auffahrtsstraße Dellach – Sappl, sowie in den Ortschaften Matzelsdorf, Sappl, Görtschach, Lammersdorf, Grantsch, Obermillstatt, Schwaigerschaft, Tschierweg, Hohengaß, Öttern, Laubendorf und Gössering.

<b>ALTPAPIER:</b>	<b>KUNSTSTOFF:</b>
<b>Freitag, 20.03.2009</b>	<b>Freitag, 20.03.2009</b>
<b>Freitag, 17.04.2009</b>	<b>Samstag, 02.05.2009</b>
<b>Freitag, 15.05.2009</b>	

### TOUR 2 – Objekte:

in den Ortschaften Dellach (ohne Objekte entlang der Auffahrtsstraße Dellach-Sappl), Pesenthein, Millstatt, Kleindombra, Großdombra und Lechnerschaft.

<b>ALTPAPIER:</b>	<b>KUNSTSTOFF:</b>
<b>Freitag, 03.04.2009</b>	
<b>Samstag, 02.05.2009</b>	<b>Freitag, 10.04.2009</b>

<b>ASZ mobiles Altstoffsammelzentrum In Großdombra</b>	<b>Termine 14-tägig: 13.00 – 17.00 Uhr 20.03., 03.04., 17.04.2009</b>
--	---

## Hundehaltevorschriften:

(Auszug aus der Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Spittal/Drau)

Gem. § 69 Abs. 4 des Kärntner Jagdgesetzes 2000, LGBl.Nr. 21, zuletzt geändert durch das Landesgesetzblatt Nr. 7/2004, wird nach Anhörung der Kammer für Land- und Forstwirtschaft sowie des Bezirksjägermeisters für den Verwaltungsbezirk Spittal/Drau verordnet:

### § 1

Zum Schutze des Wildes während der Brut- und Setzzeit oder bei Schneelagen, die eine Flucht des Wildes erschweren, werden alle Hundehalter verpflichtet, außerhalb von geschlossenen, verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht mit einem Maulkorb zu versehen, an der Leine zu führen oder entsprechend den tierschutzrechtlichen Bestimmungen sicher zu verwahren.

### § 2

Diese Bestimmungen gelten nicht für Blinden-, Polizei- und Jagdgebrauchshunde, wenn sie als solche erkennbar sind, für die ihnen zukommende Aufgabe verwendet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung vorübergehend der Einwirkung ihrer Halter entzogen haben.

### § 3

Übertretungen dieser Verordnung werden, sofern sie nicht nach anderen Bestimmungen mit strengeren Strafen bedroht sind, oder ein gerichtlich zu ahnender Tatbestand vorliegt, gemäß § 98 des Kärntner Jagdgesetzes 2000, LGBl.Nr. 21/2000, mit Geldstrafen bis zu € 1.450,-- geahndet.

### § 4

Diese Verordnung tritt mit dem auf ihre Kundmachung folgenden Tag in Kraft und gilt bis einschließlich 15. Juli 2009.



**ELEKTRO OTTACHER**

Wir reparieren alle Elektrogeräte!

...schnell,  
fachkundig,  
zuverlässig!

- 1 Sat-Antennenbau  
3 Jahre Garantie
- 2 TV-Reparatur-Annahme  
Kostenloses Leihgerät
- 3 Nähmaschinen Reparatur  
alle Marken

Elektroinstallationen • Blitzschutz •  
SAT • Anlagen • Verkauf sämtlicher Elektrogeräte  
Laubendorf 5, Millstatt • Landstraße 1, Radenthein  
Tel. 04246-4500

### Plakatierung auf gemeindeeigenen Plakatwänden:

Betriebe in der Marktgemeinde Millstatt, welche für die Saison 2009 auf den Litfasssäulen und den gemeindeeigenen Plakatwänden Werbeflächen anmieten wollen werden ersucht, ihre Wünsche **bis spätestens 31. März 2009** in der Gemeindekasse schriftlich einzubringen.



Ihr Installateur

Sanitär  
Heizung  
Wärmepumpen

**Gerhard Brandstätter**

9872 – Millstatt Oberer Marktplatz 18  
Tel. 04766/2987 Handy 0676 / 936 3 415

Hiermit möchten wir die vorzügliche und zusätzliche Schneeräumung von Hr. Weinbrenner Hans in der Gemeinde Millstatt hervorheben und uns auf diesem Weg bedanken!  
Fam.TUPPINGER Lechnerschaft 27, Christine Tuppinger